

ЛИТОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФИЦИАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

68.



KURIER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Пятница. 24-го Августа — 1834 — Wilno. Piątek. 24-go Augusta.

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санкт-Петербургъ, 14-го Августа.

Высочайшій Рескриптъ,

Послѣдовавшій на имя Дежурнаго Генерала Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества, Генераль-Адъютанта *Клейнмихеля*.

Петръ Андреевичъ! Примѣрно дѣятельная и полезная служба ваша вновь ознаменована отличнымъ опытомъ ревностнаго усердія вашего, удовлетворительнымъ во всѣхъ отношеніяхъ, и видамъ Моимъ вполне соответствующимъ исполненіемъ особенныхъ порученій, Мною на васъ возложенныхъ. — Изъявляя вамъ за сіе совершенную Мою благодарность, Мнѣ пріятно удостовѣрить васъ, и при семъ случаѣ, во всегдѣшнемъ Моёмъ къ вамъ благоволеніи, съ коимъ пребываю вамъ благосклонный.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

НИКОЛАЙ.

Александрія, близъ Петергофа
31-го Іюля, 1834 года.

(Р. И.)

Указы Правительствующаго Сената.

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ докладъ Общаго Собранія первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената по вопросу, возникшему изъ дѣла объ отпущенныхъ на волю крестьянахъ помѣщицею Новгородской Губерніи Самариною: должны ли помѣщики платить складочныя деньги по рекрутскимъ наборамъ въ такомъ случаѣ, когда у нихъ не окажется вовсе крестьянъ, изъ которыхъ можно бѣ было взять въ рекруты за отпущенныхъ ими на волю и приписавшихся къ казеннымъ селеніямъ людей? — и найдя заключеніе Правительствующаго Сената основательнымъ, согласно съ онымъ, *положилъ*: постановить правиломъ, чтобы помѣщики, въ случаѣ неимѣнія вовсе крестьянъ, изъ коихъ можно бѣ было взять въ рекруты за отпущенныхъ ими на волю и приписавшихся къ казеннымъ селеніямъ людей, платили складочныя рекрутскія деньги по наборамъ, бывшимъ до изданія Рекрутскаго Устава 28-го Іюня 1831 года, по прежней цѣнѣ за рекрута; а по наборамъ, послѣ сего Устава производиться имѣющимъ, на основаніи сего Устава. (Іюля 24 дня 1834 года.)

Высочайше утвержденнымъ въ 27-й день Октября 1830 года мнѣніемъ Государственнаго Совѣта возложено на Военное Министерство, по взаимному сношенію съ другими Министерствомъ составить положеніе о заимообразныхъ сдѣлкахъ, заключаемыхъ между казною и частными людьми. Общія соображенія по сему предмету Министра Финансовъ, Министра Внутреннихъ Дѣлъ и Государственнаго Контролера вмѣстѣ съ заключеніемъ Военнаго Совѣта, были представлены имъ Г. Военнымъ Министромъ на разсмотрѣніе Государственнаго Совѣта. Нынѣ Государственный Секретарь увѣдомилъ, что Государственный Совѣтъ въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ послѣдовавшее въ Военномъ Совѣтѣ заключеніе по означенному предмету,

WIAOMOŚCI KRAJOWE.

Sankt-Petersburg, dnia 14 Sierpnia.

NAYWYŻSZY RESKRYPT,

Wydany do Jenerała Deżurnego Głównego Sztabu Jego CESARSKIEY MOŚCI, Jenerała-Adjutanta *Kleinmichela*.

Pietrze Andrzejewiczu! Wzorowie czynna i pożyteczna służba wasza, nanowo oznamionowana odznaczającym się dowodem żarliwej gorliwości waszej, przez dopełnienie zadosyć czyniące we wszystkich względach, i widokom Moim zupełnie odpowiadające szczególnych poleceń, ode MNIE na was włożonych. — Oświadczając wam za to zupełną Moją wdzięczność, przyjemnie Mi zapewnić was, i przy tém zdarzeniu, o ustawicznem Mojem ku wam zadowoleniu, z którym zostaję ku wam przychylny.

Na autentyku Własną Jego CESARSKIEY MOŚCI ręką podpisano:

NIKOŁAJ.

Alexandrya pod Peterhoffem
31 Lipca 1834 roku.

(R. I.)

Ukazy Rządzącego Senatu.

Rada Państwa, na Departamencie Praw i na Powszechném Zebraniu, rozpatrzywszy przełożenie Połączonego Zebrania pierwszych trzech Departamentów Rządzącego Senatu, z powodu zapytania, wynikłego ze sprawy o udarowanych wolnością włościanach przez obywateli Nowgorodzkiej Gubernii Samarina: czyli obowiązani są obywatele płacić składkowe pieniądze w rekruckich naborach w takim zdarzeniu, kiedy się u nich nie okaże włościan, od których możnaby wziąć rekruta za udarowanych przez nich wolnością, którzy przypisali się do ludzi skarbowych włości? — i znalazłszy wniosek Rządzącego Senatu gruntownym, zgodnie z nim, *zamierzyła*: postanowić za prawidło, ażeby obywatele, w zdarzeniu, jeśliby nie mieli zgoła włościan, z którychby można było wziąć rekruta za ludzi udarowanych przez nich wolnością, którzy przypisali się do ludzi skarbowych włości, płacili składkowe rekruckie pieniądze, co do naborów, które były przed wydaniem Rekrutskiej Ustawy 28 Czerwca 1831 roku, podług ceny dawniejszej za rekruta; a co do naborów, po wydaniu tej Ustawy uskutecznić się mających, na ośnowie tej Ustawy. (24 Lipca 1834 roku.)

NAYWYŻEJ utwierdzoną w dniu 27 Października 1830 roku opinią Rady Państwa włożono na Ministerium Wojskowe, po wzajemném zniesieniu się z innemi Ministerjami ułożyć postanowienie o tranzaktach sposobem pożyczki, zawieranych pomiędzy Skarbem a prywatnemi ludźmi. Spólne rozważania w tej rzeczy Ministra Skarbu, Ministra Spraw Wewnętrznych i Kontrolera Państwa wraz z wnioskiem Rady Wojennej, były przedstawione przez P. Ministra Wojennego do rozwagi Rady Państwa. Teraz Sekretarz Państwa uwiadomił, że Rada Państwa na Departamencie Praw i na Powszechném Zebraniu, rozpatrzywszy nastąpił na Radzie Wojennej wniosek w pomienionej rzeczy, uznała go zupełnie gruntownym i zgodnie z tym wnioskiem postanowiła: oddanie skarbowej własności na pry-

призналъ оное совершенно основательнымъ и согласно съ симъ заключеніемъ положилъ: отдачу казеннаго имущества въ частныя ссуды не допускать, но если запасъ провіанта и фуража собственно по провіантскому вѣдомству, по надлежащемъ изысканіи всѣхъ средствъ, къ продажѣ оныхъ окажется неуспѣшнымъ и самая необходимость окажетъ единственный способъ къ сбыту оныхъ чрезъ отдачу въ частную ссуду; то всякій разъ испрашивать на сіе особы разрѣшенія Высшаго Начальства. Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, относительно отдачи въ ссуду казеннаго провіанта и фуража, 6-го сего Іюля Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. (Іюль 26 дня 1834 года.)

Въ правилахъ, Высочайше утвержденныхъ 30 Января 1817 года, изображено: „Завербованныхъ въ полки изъ купечества, церковниковъ, приказнослужителей и отпущенныхъ на волю людей, какъ нигдѣ въ подушномъ окладѣ несостоящихъ, по выслугѣ определенныхъ въ капитуляціяхъ съ ними заключенныхъ сроковъ, отставлять отъ службы, когда кто проситъ сего будетъ, съ такимъ въ выдаваемыхъ имъ письменныхъ видахъ изъясненіемъ, что они по отставкѣ останутся на правѣ прочихъ отставныхъ нижнихъ чиновъ.“ По возникшему вопросу: какому вѣдомству должны принадлежать сыновья таковыхъ нижнихъ чиновъ, то есть Гражданскому или Военному? Государь Императоръ въ 30-й день минувшаго Іюня Высочайше повелѣлъ соизволилъ: предоставить имъ право избирать родъ жизни, на основаніи общихъ Государственныхъ узаконеній; въ батальоны же Военныхъ Кантонистовъ въ такомъ только случаѣ зачислять, если отцы ихъ или сами они о томъ просить будутъ. (Іюль 26 дня 1834 г.) (Сен.В.)

Варшава, 25-го Августа.

Е. С. Фельдмаршалъ, Князь Варшавскій, Намѣстникъ въ Царствѣ Польскомъ, выѣхалъ въ С. Петербургъ; во время Его отсутствія будетъ предсѣдательствовать въ Административномъ Совѣтѣ Е. П. Генералъ-Адъютантъ *Раутенстраухъ*, а начальство надъ войскомъ, находящемся въ Царствѣ, принялъ Е. П. Генералъ-Адъютантъ, Командиръ Корпуса, *Ридигеръ*.

27-го Августа.

Виртуозъ *Карлъ Липинскій*, пробывъ нѣсколько времени въ здѣшней столицѣ, за нѣсколько дней предъ симъ, выѣхалъ въ *Лембергъ*, откуда онъ имѣетъ намѣреніе отправиться во Францію и Англію. (Г. С.)

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

П р у с с і я.

Берлинъ, 20-го Августа.

Въ здѣшнемъ дипломатическомъ корпусѣ, какъ полагаютъ, произойдутъ нѣкоторыя перемѣны; Англійскій Посланникъ *Минто*, по семейственнымъ дѣламъ, просилъ у своего Двора объ отозваніи его.

— На дняхъ прибыли въ нашу столицу многіе Россійскіе Офицеры, для обозрѣнія здѣшнихъ военныхъ заведеній. Примѣчательнѣйшіе между ними: Генералы *Бистромъ* и *Сумароковъ*.

23-го Августа.

Сегодня утромъ выѣхалъ Король въ *Штетинъ*, откуда отправится въ *Свинемюнде*, а потомъ на Россійскомъ пароходѣ *Ижора* отплыветъ въ *Кенигсбергъ*, гдѣ 30-го ч. будетъ присутствовать на маневрахъ собраннаго тамъ войска. — Выѣхали также Россійскіе Генералы: Вице-Адмиралъ Князь *Меньшиковъ* въ *Штетинъ*, Генералъ *Мансуровъ* въ *Кенигсбергъ*. (Г. С.)

А в с т р і я.

Вѣна, 16-го Августа.

13-го ч. Ихъ Императорскія Величества возвратились изъ *Бадена* въ лѣтній замокъ въ *Шенбруннъ*. Подъ конецъ с. м. ИИ. ВВ. отправятся въ *Бриннъ*, для обозрѣнія тамошняго лагеря, который будетъ состоять изъ 16 батальоновъ линейной пѣхоты, 4 батальоновъ егерей, 6 полковъ кавалеріи, 6 баттарей артиллеріи, пѣхотеровъ, понтоніеровъ и проч.

— Назначенный Королемъ *Оттономъ*, Генеральнымъ Консуломъ въ *Вѣнѣ*, Баронъ *Георгій Сина*, признавъ здѣшнимъ Правительствомъ.

— Уже нѣсколько сряду почти не получили мы никакихъ извѣстій о дѣлахъ Востока, или лучше говоря, объ отношеніяхъ Англійскаго-Турецкихъ. Кажется, что теперь обстоятельно изъяснены нѣкоторые спорные пункты, что заставило Англійскаго Адмирала отказаться отъ дальнѣйшихъ представлений, по возобновленному призванію, со стороны аккредитованнаго при Портѣ, Англійскаго Посланника, *Г. Понсонби*.

— Слышно, что наше Правительство вступить въ

важную поѣздку не допуская, но если запасъ провіанта и фуража вѣдѣны въ вѣдѣ провіантскій по надлежащемъ изысканіи всѣхъ средствъ до ихъ продажи окажетъ безъ skutku и сама необходимость покажетъ единственный способъ до збытия ихъ черезъ отдачу на частную поѣздку; тогда за каждымъ разомъ упраска на то особаго разрѣшенія Высшей Звѣрственности. *Его Цесарска Моść* настала opinia на Пowszechnémъ Zebraniu Rady Państwa, względemъ oddania на поѣздку skarbowego провіанта и фуража, 6го teraźniejszego Lipca *Najwyżey* utwierdzić raczył i rozkazał wypełnić. (26 Lipca 1834.)

W prawidłachъ *Najwyżey* utwierdzonychъ 30 Stycznia 1817 roku wyrażono: „Zawerbowanychъ do półkówъ ze stanu kupieckiego, cerkiewnikówъ, służbъ skarbowychъ i udarowanychъ wolnościąъ ludzi, jako nigdzie wъ poduszonymъ popisie nieznanymъ ludzi, po wystużeniu oznaczonychъ wъ kapitulacyachъ zъ niemi zawartychъ terminówъ, odstawić ze służby, kiedy który проситъ o to będzie, zъ takimъ wъ wydanychъ imъ на piśmie świadectwachъ wyrażeniemъ, że oni po odstawce zostaną на prawie innychъ odstawnychъ rangъ niższychъ.“ Po wynikłémъ pytaniu: do jakiej wiedzy powinni należeć synowie takichъ rangъ niższychъ ludzi, to jest: do Cywilney czy do Woyskowej? *Cesarzъ Jegomości* wъ dniu 30 zeszłego Czerwca *Najwyżey* rozkazać raczył: zostawić imъ prawo obierania rodzaju życia, на основе powszechnychъ Urządzeńъ Państwa; do batalionówъ zaśъ Woyskowychъ Kanonistówъ wъ takimъ tylko policzaćъ zdarzeniu, jeżeli oycowie ichъ, albo sami oni o to проситъ będą. (26 Lipca 1834 roku.)

Warszawa, 25 Sierpnia.

JO. Feldmarszałekъ, *Xiaże Warszawski*, *Namieśnikъ* wъ Królestwie Polskimъ, wyjechałъ do Petersburga; wъ czasie Jego nieobecności, prezydować będzie wъ Radzie Administracyjnej *JW. Jenerał-Adjutantъ Rautenstrauchъ*, a dowództwo woyska będącego wъ Królestwie, objąłъ *JW. Jenerał-Adjutantъ*, *Dowódzca korpusu, Rydygerъ*.

Dnia 27.

Wirtuozъ *Karolъ Lipiński*, po kilkudniowymъ pobycie wъ tutejszejъ stolicy, wyjechałъ onegdajъ do *Lwowia*, zъ kądъ zamierza udać się wъ podróżъ do Francyi i Anglii. (Г. С.)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

P r u s s y.

Berlin, dnia 20go Sierpnia.

Wъ tutejszymъ Ciele dyplomatycznymъ, mają zayść niejakie zmiany: Posełъ Angielski *Minto*, powodowany interesami familiynemi, żądałъ u dworu swego, ażeby go odwołano.

— Od dni kilku przybyło do naszej stolicy wielu oficerówъ Rossyyskich, dla obejrzenia tutejszychъ zakładówъ woyskowych. Znakomitsi między niemi są: *Bystromъ* i *Sumarokowъ*.

Dnia 23.

Dziś rano wyjechałъ Królъ do Szczecina, zъ kądъ uda się do *Swinemünde*, a potemъ na parowymъ okręcie Rossyyskimъ *Iżora* popłynie do *Królewca*, i będzie dnia 30 obecnymъ на obrótachъ zebranego тамъ woyska. — Wyjechali także Rossyyscy Jenerałowie: *Wice-Admirałъ Xiaże Męszykowъ* do *Szczecina*, *Jenerałъ Mansurowъ* do *Królewca*. (Г. С.)

A u s t r y a.

Wiedeń, dnia 16 Sierpnia.

Dnia 13 wrócili Cesarstwo Ichmość zъ *Badenu* do zamku letniego wъ *Schoenbrunnъ*. Przy końcu b. m. udadzą się Najjaśniejsi Państwo do *Brünnъ*, dla zwiedzenia tamtejszego obozu, który się składać będzie zъ 16 batalionówъ piechoty liniowej, 4 batalionówъ strzelców, 6 półkówъ jazdy, 6 bateriiъ artylleryi, pionierówъ, pонтоніеровъ i t. d.

— Mianowany przez Króla *Otona* Jeneralnymъ Konsulemъ wъ Wiedniu, *Baronъ Jerzy Sina*, zostałъ przezъ Rządъ tutejszy uznany.

— Jużъ przezъ kilka pocztъ nie odebrano tu żadnychъ wiadomości o interesachъ Wschodu, albo jaśniej mówiąc, o stosunkachъ Angielsko-Tureckichъ. Zdaje się, iż bliżej wyjaśnione zostały niektóre zъ punktówъ wъ sporze będącychъ, co skłoniło *Admirała Angielskiego*, że na ponowione ze strony *P. Ponsonby*, akredytowanego przy Porcie Posła W. Brytanii wezwanie, poprzestałъ dalszychъ demonstracyi.

— Słychać, że Rządъ nasz zawrze układy zъ Portą,

dotyczące przedsięwzięcia, wzajemnych środków, dla
uspokojenia burzliwych i chciwych łupu Bośniaków.

— Podług doniesień z Węgier, sławna z dawnych czasów, a szczególnie w historyi Królestwa Węgierskiego, zbudowana na skale twierdza *Munkacz*, stała się pastwą płomieni. W nocy z 27 na 28 z. m. spaliło się w niej wszystko, co tylko dla ognia przystępnem być mogło, a pożar był tak gwałtowny, że ratunek był niepodobny. W zamku i kaplicy spaliły się niektóre piękne i kosztowne szczątki dawnych pamiątek, ale z ludzi nikt życia nie utracił. (G. C.)

Lwów, dnia 16 Sierpnia.

Dnia 30. Lipca spaliło się miasteczko Niemierów, w Obwodzie Żółkiewskim, znane ze swych kąpeli siarczanych. 115 domów zostały pastwą płomieni, a szkoda do 100,000 zł. w mon. konw. (400,000 zł. p.) (Dz. P.)

WIELKA BRYTANIA I IRLANDYA.

Londyn, dnia 15 Sierpnia.

Lord Kanclerz i P. *Althorp*, wyjeżdżają na wieś; pierwszy dnia jutrzejszego, drugi dopiero w przyszłym tygodniu.

—Wice-Admirał *Fleming*, mianowany dowódcą głównym na przyłądki *Nore*, w miejsce zmarłego Pana *Ryszarda King*.

— Tutejsze gazety umieściły projekt P. *Torreno*, dotyczący długu hiszpańskiego; jest on tak niejasny, że dotąd nie miał żadnego wpływu na kurs papierów hiszpańskich na tutejszey giełdzie.

— Listy, pisane z *Malty* dnia 14 Lipca, nie wzmiankują nic o cholery.

— Z *Baltimory* donoszą, że w kopalniach złota kraju *Georgii*, przy kopaniu kanału do mycia złota w dolinie *Nacooches*, znaleziono pod ziemią, w głębokości 7 do 9 stop, zasypaną wioską Indyjską, liczącą 34 chat, z nich niektóre znajdowały się w żwirze piasek złotodajny zawierającym. W tych chatach znaleziono sprzęty doskonałej roboty; są one dowodem, że ich mieszkańcy byli daleko więcej wykształceni od dzisiejszych Indian.

— Z *Limy* odebrano listy daty 25 Kwietnia. W tém mieście panowała wielka radość z powodu ukończenia wojny domowej; wojsko stojącego na czele powstań Jenerała *Gamarra*, przeszło zupełnie na stronę zanego Prezydenta *Orbegoso*.

— Na posiedzeniu Izby Wyższej dnia 11 b. m., gdy przyszło do drugiego czytania bilu o dziesięcinach w Irlandyi, było za czytaniem 122, a przeciwnych 180 głosów, a zatem bil rzeczony większością 67 kresek, przez Izbę Wyższą odrzucony został.

— Na posiedzeniu dnia 5 Sierpnia, przyzwoliła Izba Niższa 20,000 fun. szter. na kosztą zaprowadzenia stałej komunikacji z Indjami-Wschodniemi. Wyznaczona przed niejakiem czasem Kommissya do rozpoznania tego przedmiotu, złożyła swój raport.

— Podług doniesień z *Nowego-Yorku*, upały tego lata dochodziły tam w cieniu od 92 do 93 stopni Fahrenheita.

Dnia 16.

Wczora po południu odwiedził Xiążę *Sussex*, w towarzystwie Xięcia *Norfolk*, Hrabiego *Grey*, w mieszkaniu jego przy ulicy *Downing*.

— Podług doniesień z *Nowego Yorku* 23 Lipca, pokazowała się w tém mieście nanowo cholera. (G. C.)

SZWECYA i NORWEGIA.

Sztokolm, dnia 15 Sierpnia.

Sprawujący interesa Hiszpańskie przy tutejszym dworze, P. *Moreno*, przybył tu po jednoroczney blisko nieobecności.

— Donoszą z *Gothenburga*, że od daty pokazania się cholery, aż do dnia 10 b. m., zachorowało w mieście 150, na przedmieściach 310 osób; z pierwszych umarło 73, z drugich 253; wyzdrowiało w mieście 9, na przedmieściach 22; w ogóle więc było 460 chorych, z tych 306 umarło, 51 wyzdrowiało. Tak wielki stosunek śmiertelności pochodzi z niedostatku lekarzy. Ze Sztokholmu posłał Rząd 25,000 talarów na koszt, zrządzone przez cholere.

— Xiążę *Wilhelm Fryderyk Henryk Niderlandzki*,
wyłynął z *Karlskrony*. (G. C.)

N I E M C Y.

NIEMCY.
Franfurt nad Menem, dnia 7 Sierpnia.

Przybył tu P. Nagler; Poseł Pruski przy Seymie
11(

никъ при Сеймѣ Германскаго Союза. Говорятъ, что не позже половины сего мѣсяца послѣдуетъ собраніе всѣхъ Членовъ Сейма, и тогда занятія онаго будутъ ускорены.

— Допросы и слѣдствія по политическимъ преступленіямъ, повидимому, усиливаются, ибо умножается число арестованныхъ лицъ.

11-го Августа.

Е. В. Королева Великой Британіи и Ирландіи пріѣдетъ сюда 16-го ч. изъ *Либенштейна*; въ тотъ же день вечеромъ она отправится въ *Майнцъ*, 17-го ч. переедетъ на корабль въ *Роттердамъ*, а 20-го прібудетъ въ *Лондонъ*.

— Носятся новыя слухи касательно постановленийъ, принятыхъ въ Вѣнской Конференціи. Слышно, что онѣ вовсе не будутъ обнародованы, но сдѣлаются извѣстными въ публикѣ, но мѣрами или еще предполагаемыми, или принятыми уже нѣкоторыми Правительствами.

14-го Августа.

Сообразно постановленію Нѣмецкаго Сейма, отъ 10-го Іюля, воспрещена во всей Германіи, подобно тому, какъ прежде бывало въ Пруссіи, продажа всякихъ статей, издаваемыхъ издѣніемъ книжной лавки *Гайделоффа* и *Кампе* въ Парижѣ.

Кассель, 15-го Августа.

Бумаги, относящіяся къ военной части нашего Государства, Правительство послало во *Франкфуртъ*, представить оныя для рѣшенія Германскаго Союза. Государственнымъ Кассельскимъ чиномъ предложены нѣкоторые проекты законовъ; изъ чего заключаютъ, что еще не послѣдуетъ предложеннаго 16-го ч. закрытія Сейма.

Дармштадтъ, 15-го Августа.

Извѣстный деревенскій проповѣдникъ, юный *Германъ*, изъ окрестностей *Оффенбаха*, послѣ непродолжительнаго здѣсь ареста, отосланъ въ домъ сумасшедшихъ.

Гамбургъ, 15-го Августа.

Капитанъ *Россъ*, возвращаясь изъ своего путешествія, прибылъ сюда вчерашняго дня, и отправился сегодня на пароходъ въ *Лондонъ*.

Мюнхенъ, 8-го Августа.

Подтверждается, что Е. В. Королева будетъ сопровождать Короля въ его путешествіи въ Италію, которое послѣдуетъ въ будущемъ мѣсяцѣ. Говорятъ также, что вѣроятно ИИ. К. К. В. отправятся изъ *Анконы* въ Грецію, гдѣ проведутъ одинъ мѣсяцъ. Сіе путешествіе предпринимаетъ Король по настоятельной просьбѣ своей супруги, которая пламенно желаетъ увидѣться съ сыномъ своимъ, Королемъ *Оттономъ*.

9-го Августа.

Работы около канала для соединенія Рейна съ Дунаемъ, какъ полагаютъ, будутъ предприняты въ будущемъ году. Утверждаютъ, что часть войска будетъ къ онымъ употреблена.

— Будущая супруга Герцога Саксенъ-Альтенбургскаго *Фридерика*, *Марія Алагеа Беатрисса Талботъ*, возведена въ Княжеское достоинство съ титуломъ ея Свѣтлости. (G. C.)

НИДЕРЛАНДЫ.

Гага, 18-го Августа.

Всѣ почти газеты, описываютъ торжественныя поздравленія, съ какими принимаютъ шутеровъ или солдатъ милиціи, возвращающихся на родину.

— На Амстердамской биржѣ продаютъ теперь Испанскія облигаціи въ значительномъ количествѣ, по низкимъ курсамъ. Проектъ сбавки Испанскаго долга, составленный *Г. Торрено*, возбудилъ здѣсь всеобщее негодованіе; нѣтъ сомнѣнія, что теперь не дозволено бы отмѣчать на Амстердамской биржѣ предложеннаго *Г. Торрено* новаго займа, ибо кто ручается въ томъ, что Испанское Правительство вскорѣ не поступитъ и съ послѣднимъ, какъ съ прежними? (G. C.)

Франція.

Парижъ, 14-го Августа.

Одна изъ здѣшнихъ газетъ, говоритъ: *Журналъ Преній*, донесла, что Французское Правительство формально протестовало противъ предложеннаго въ Мадридѣ сбавочнаго сравненія Испанскаго долга.

— Говорятъ, что самый домъ *Ротшильдовъ* претерпѣлъ убытокъ въ 19 милліоновъ франк. на Испанскихъ фондахъ.

— Слышно, что *Г. Монтбелъ*, бывшій Министръ царствованія *Карла X*, вступить въ бракъ съ племянницею Князя *Метерниха*.

— По партикулярнымъ письмамъ изъ *Мадрида*, тамъ лишилось отъ холеры жизни, гораздо болѣе нежели показано въ офиціальныхъ рапортахъ; 9-го Іюля, полагаютъ, умерло 1,100 ч., а въ первыхъ числахъ Августа 200.

Зwiązku Niemieckiego. Мовіа, że naydaley w połowie tego miesiąca, będą już obecni wszyscy Członkowie tego Seymu, którego czynności natenczas przyspieszone zostaną.

— Badania i śledztwa polityczne zdają się rozszerzać, ponieważ coraz więcej przybywa aresztowanych osób,

Dnia 11.

Królowa Jmć W. Brytanii i Irlandyi, przybędzie tu dnia 16go z Liebenstein; tegoż jeszcze wieczora uda się do Moguncyi, dnia 17 popłynie statkiem do Rotterdamu, a 20 stanie w Londynie.

— Nowe rozchodzą się wieści względem uchwał, zapadłych na zjeździe Wiedeńskim. Słychać, że nie będą wcale ogłoszane, lecz dadzą się poznać w publiczności ze środków, albo już przez Rządy zaprowadzonych, albo w przyszłości przedsięwziąć się mogących.

Dnia 14.

Stosownie do postanowienia Seymu Niemieckiego z dnia 10 Lipca, zakazana została w całych Niemczech podobnie jak poprzednio w Prussach, sprzedaż wszelkich artykułów, wydawanych kosztem księgarni *Heydeloff* i *Campe* w Paryżu.

Kassel, 15 Sierpnia.

Papiery, dotyczące interesów wojska tutejszego kraju, przesłał Rząd do *Frankfortu*, dla przedstawienia ich do decyzji Związkowego Seymu Niemieckiego. Stanom Kasselskim przełożone zostały niektóre projekta do praw; ztąd wnoszą, że zamierzone na dzień 16 zamknięcie Seymu, jeszcze nie nastąpi.

Darmstadt, 15 Sierpnia.

Znany kaznodzieja wiejski, młody *Hermann* zpod *Offenbach*, został po krótkim tutaj zatrzymaniu, odesłany do domu waryatów.

Hamburg, dnia 13 Sierpnia.

Kapitan *Ross*, wracając z podróży swojej, przybył tu dnia wczorajszego, a dziś odpłynął na statku parowym do Londynu.

Monachium, dnia 8 Sierpnia.

Potwierdza się, że Królowa Jemć będzie towarzyszyła Królowi w podróży do Włoch, w przyszłym miesiącu odbydź się mającej. Mówią także z niejaką pewnością, że oboje Królestwo Jemć popłyną z *Ankony* do Grecyi, gdzie przez miesiąc zabawią. Tę podróż przedsięwzięcie Monarcha na usilne prośby dostojnej małżonki swojej, której było gorącym życzeniem, oglądać syna swego, Króla *Otona*.

Dnia 9.

Budowa kanału, który połączyłby Ren z Danajem, ma być już w przyszłym roku rozpoczęta. Zapewniają, że część wojska będzie do pracy użyta.

— Przyszłej małżonce Xięcia Fryderyka Sasko-Altenburskiego, *Maryi Alathej Beatrycy Talbot*, nadana została godność Xiężęca, z predykatem Jej Xiężęcej Mości. (G. C.)

NI D E R L A N D Y.

Haga, dnia 18 Sierpnia.

Prawie wszystkie gazety opisują uroczyste przyznanie szuterów czyli milicyi, wracających do swoich zagrod.

— Na giełdzie Amsterdamskiej sprzedają teraz znaczne ilości papierów hiszpańskich po niższych kursach. Projekt redukcji długu hiszpańskiego przez *Pana Torreno*, sprawił tu powszechne oburzenie; nie masz wątpliwości, że niedozwolono by teraz notować na giełdzie Amsterdamskiej zamierzonej przez *P. Torreno* nowej pożyczki; bo któż może zaręczyć, że znowu postąpiłby nie zadługo Rząd Hiszpański podobnie, jak z dawniejszemi? (G. C.)

FRANCYA.

Paryż, dnia 14 Sierpnia.

Jedna z tutejszych gazet powiada: „*Journal des Débats* doniósł, że Rząd Francuzki protestował formalnie przeciwko zamierzonej w Madrycie redukcji długu hiszpańskiego.

— Mówią, że sam dom *Rotszyldów*, stracił 19 milionów franków na papierach hiszpańskich.

— Słychać, że *Pan Montbel*, były Minister za *Karola Xgo*, zaślubi synowicę Xięcia *Metternicha*.

— Podług listów prywatnych pisanych z Madrytu, cholera więcej tam sprzątnęła osób, niżeli w raportach rządowych podano; na dniu 9 Lipca miało umrzeć 1,100 osób, a w pierwszych dniach Sierpnia 200.

15-го Августа.

По Монитеру, съ 1830 г. до мѣсяца Мая нынѣшняго года, даровано право свободы 21,262 невольникамъ въ 4 Французскихъ поселеніяхъ, а именно: въ Мартиникѣ 13,963, въ Гвадалупѣ 5,710, въ Гвѣанѣ 818, въ Бурбонѣ 771.

— Родилъ, подозрѣвая въ шпіонствѣ котораго Мумшеля, корреспондента газеты *Morning Herald*, велѣлъ его взять подъ стражу. (G. C.)

— Изъ Бреста уведомляютъ, что Герцогъ Жуан-вилльскій, 12-го с. м., блестящимъ образомъ выдержалъ первый экзаменъ по морскимъ наукамъ. Въ слѣдующій день равно отличные оказалъ успѣхи; тактика составляла предметъ сего втораго экзамена. (A. P. S. Z.)

16-го Августа.

Въ слѣдъ за отправленіемъ депутаціи, послѣдовало также отложеніе засѣданій Палаты до 29-го Декабря с. г. Въ Палатѣ Перовъ представили соотвѣтственное сей цѣли Королевское постановленіе, Министры Иностранныхъ Дѣлъ, Морскихъ силъ и Великій Хранитель печати, по прочтеніи коего тотчасъ разошлось собраніе. Въ Палату Депутатовъ съ такимъ же постановленіемъ отправились Министры Внутреннихъ Дѣлъ, Финансовъ, Торговли и Народнаго Просвѣщенія. Тогда былъ порвъ первый часъ, а Предсѣдатель Палаты еще не возвратился изъ Тюльерійскаго дворца; вскорѣ, однакожъ онъ прибылъ и занялъ свое мѣсто. По повѣркѣ нѣсколькихъ еще полномочій, Предсѣдатель далъ отчетъ Палатѣ въ своемъ посольствѣ и сообщилъ оной отвѣтъ Короля. На всѣхъ скамьяхъ въ сіе время царствовало глубочайшее молчаніе и по окончаніи отчета не было видно ни малѣйшаго знака радости. Вскорѣ потомъ вошедши на трибуну Г. Тьерсъ, прочелъ Королевское постановленіе, отсрочивающее засѣданія. Въ четверть третьяго часа разошлись Депутаты, но безъ восклицаній въ честь Короля, какъ бывало въ прежнемъ обыкновеніи.

— Генераль Мина 12-го ч. выѣхалъ со своимъ семействомъ изъ Бордо въ Байонну. — 10-го ч. изъ Тулона отправлены въ Испанію порохи и военная аммуниція въ значительномъ количествѣ.

— Банкротство Испанскаго Правительства составляетъ здѣсь предметъ всеобщихъ разговоровъ. Министръ Финансовъ, какъ говорятъ, уже предупредилъ Испанскаго Посланника Герцога Фриаса, что Правительство не дозволитъ отмѣчать новаго Испанскаго займа на Парижской биржѣ.

— Вчерашняго дня Правительство получило депеши изъ Константинополя, какъ полагаютъ, весьма важныя.

17-го Августа.

Палата Перовъ Судилищемъ станетъ въ концѣ Сентября.

— Одна изъ газетъ замѣчаетъ, что въ настоящемъ составѣ Палаты Депутатовъ, только 80 Членовъ находится изъ числа извѣстныхъ 221 Депутатовъ во время Польской революціи.

— Изъ Байонны отъ 16-го с. м. Вчера вечеромъ прибылъ сюда Генераль Мина. Супруга Цумалакарреви, которая задержана тотчасъ по переходѣ ея французской границы, выпущена на волю, во взятіемъ отъ нея залога. Отъ сраженія 1-го Августа, войска Королевы и инсургенты не производили ни одного выстрѣла. Все ограничивалось донными маршами и контръ-маршами. Донъ Карлосъ съ частію войска находится теперь въ окрестностяхъ Витторіи.

— *Messenger*, 13-е ч. отъ Испанскихъ предѣловъ. Извѣстіе, что Донъ-Педру дозволено отправить корпусъ войска въ Испанію, и что Французское Правительство обязалось уплатить 6 милліоновъ франковъ, на издержки сей экспедиціи, произвело здѣсь сильное негодованіе. Еще неизвѣстно, согласится ли Англія и Франція вмѣшаться въ это дѣло?

— Изъ Бордо 13-го ч.: „На сихъ дняхъ, проѣзжалъ чрезъ нашъ городъ курьеръ чрезвычайно поспѣшно. Нѣкоторые увѣряютъ, что Донъ-Карлосъ ввѣрилъ себя Французской стражѣ на границѣ. Сіе извѣстіе однакожъ оказывается ложнымъ, ибо мы вѣрно знаемъ, что по послѣднимъ происшествіямъ Цумалакарреви отправился къ Донъ Карлосу, близъ границы. (G. C.)

— Рѣчь Короля Французскаго, произведенная при открытіи Палаты:

„Господа Перы и Депутаты! Я всегда съ живѣйшимъ удовольствіемъ нахожусь посреди васъ. Тѣмъ пріятнѣе для меня видѣть всѣхъ васъ, собранныхъ вокругъ Особы моея, въ то время, когда мнѣнія народа такъ громко и сильно обнаружилась. На-

Дня 15.

Подлугъ *Monitora*, усамовольнионо од року 1830 до Мая року бѣжачего, 21,262 niewolników we 4ch osadach francuzkich, a mianowicie: w Martynice 13,963; w Guadelupie 5,710; w Gujanie 818; w Bourbon 771.

— Rodil, mając w podeyrzeniu o szpiegowstwo niejakiego *Mitchel*, korespondenta gazety *Morning-Herald*, kazał go uwięzić. (G. C.)

— Z Brestu donoszą, że Xiążę Joinville, 12go t. m., świetnie wydał pierwszy examen z umiejętności morskich. Następnego dnia również zaszczytnie wystąpił; taktyka była przedmiotem tego drugiego examinu. (A. P. S. Z.)

Дня 16.

Zaraz po oddaleniu się Deputacyi, nastąpiło także odroczenie Izby do dnia 29 grudnia b. r. Izbie Parów przedstawili stosowne w tym celu postanowienie Królewskie, Ministrowie spraw zagranicznych, marynarki i Wielki Pieczętnik, po odczytaniu którego zaraz się zgromadzenie rozeszło. Do Izby Deputowanych udali się z podobnym postanowieniem Ministrowie spraw wewnętrznych, skarbu, handlu i oświecenia publicznego. Była właśnie godzina isza, a Prezes Izby nie powrócił jeszcze z Tuilleryów; przybył jednak niebawem i zasiadł miejsce swoje. Po sprawdzeniu kilku jeszcze pełnomocnictw, zdał sprawę Izbie z posłannictwa swego, udzielając jej odpowiedź Króla. Na wszystkich ławkach panowało przez ten czas, jak najgłębsze milczenie, a po skończonem udzieleniu, nie dał się słyszeć najmniejszy znak zadowolenia. Wkrótce potem wszedł na mównicę Pan Thiers i odczytał postanowienie Królewskie, odraczające posiedzenia. O kwadransie na trzecią rozeszli się Deputowani, ale bez okrzyku na cześć Króla, jak to dawniej bywało.

— Jenerał Mina wyjechał dnia 12 wraz z rodziną swoją, z Bordeaux do Bajonny. Dnia 10 wystano z Tuluzy znaczną ilość prochu i ammunicyi wojennej do Hiszpanii.

— Bankructwo Rządu hiszpańskiego staje się tu przedmiotem powszechney rozmowy. Minister skarbu miał już uprzedzić Posła hiszpańskiego Xięcia Frias, że Rząd nie dozwoli notowania nowej pożyczki hiszpańskiej na giełdzie paryzkiej.

— Dnia wczorayszego odebrał Rząd depesze ze Stambułu, które mają być wielkiej wagi.

Дня 17.

Izba Parów będzie się konstituować, jako Sąd przy końcu miesiąca Września.

— Jedna z gazet namienia, że w teraźniejszym składzie Izby Deputowanych, tylko 80 Członków znajduje się z liczby wiadomych 221 Deputowanych z epoki lipcowey.

— Donoszą z Bajonny dnia 16 b. m. „Wczora wieczorem przybył tu Jenerał Mina. Małżonkę Zumali-Carreguy, która była zatrzymana, jak tylko przebyła granicę francuzką, puszczono na wolność, ale za rękoymią. Od bitwy dnia 1 Sierpnia, nie zrobiono jeszcze ani jednego wystrzału między wojskiem Królowey a powstańcami. Wszystko się ograniczało dotąd na marszach i konframarszach. Don Carlos z częścią siły zbrojney znajduje się teraz w okolicach Wittoryi.“

— *Messenger* donosi pod dniem 13 od granicy hiszpańskiej: „Z oburzeniem wielkiem powzięto tu wiadomość, że dozwolono Don Pedrowi posłać korpus wojska do Hiszpanii, a z większym jeszcze, że Rząd Francuzki obowiązał się zaliczyć 6 milionów franków na koszt tej wyprawy. Czy Anglia i Francya wmięszają się także, to jeszcze nie wiadomo.“

— Donoszą dnia 13 z Bordeaux: „W tych dniach przejeżdżał tedy goniec z nadzwyczajnym pośpiechem. Niektóre osoby zapewniają, że Don Carlos powierzył się nadgranicznym strażom francuzkim. Ta wiadomość jest przecięż fałszywa: wiemy bowiem z pewnością, że po ostatnich wypadkach, Zumala-Carreguy, udał się nad granicę do Don Carlosa. (G. C.)

— Mowa Króla Francuzkiego, miana na zagajeniu Izby:

Mości Panowie Parowie i Deputowani! Zawsze z najwyższem zadowoleniem znajduję się w pośrodku Was. Tę przyjemniej dla mnie widzieć ich, zgromadzonych około osoby mojej, wtenczas, kiedy opinie narodu tak głośno i potężnie się okazały. Naród

ція освятила одобреніемъ своимъ умѣренную Политику, принятую постояннымъ правиломъ во время послѣднихъ засѣданій Палаты. Я говорю о политикѣ нашей Хартіи.

„Франція желаетъ спокойствія, подъ защитою постановленій, которыя она съ такимъ мужествомъ и съ такою мудростію умѣла сохранить отъ всякаго нападенія. Правительство старалось выполнить ожиданія народа, — и успѣхъ увѣчалъ эти старанія. Повсюду, гдѣ преступные замыслы возжигали пламенникъ горестной борьбы, правое дѣло торжествовало. Національная гвардія и войска, коихъ благородное рвеніе вы конечно оцѣните вѣсть со мною, оказали особенное усердіе и мужество въ усмирении злоумышленниковъ, — а мирное дѣйствіе принятыхъ въ послѣднее засѣданіе законовъ совершенно обезсилило враговъ общественнаго спокойствія и внушило народу новую довѣренность къ Правительству. — Мы нынѣ наслаждаемся плодами сихъ событій. — Торговля и промышленность удвоили дѣятельность свою. Я съ особеннымъ удовольствіемъ видѣлъ плоды сей дѣятельности въ той обширной выставкѣ, которая показала намъ, до какой степени совершенства мы достигли и чего еще можемъ надѣяться въ будущемъ. Эти надежды, скоро осуществятся подъ сѣнію мира, при дѣятельномъ и заботливомъ управленіи, подъ вліяніемъ законовъ мудрыхъ, которые, покровительствуя земледѣлію и промышленности, вмѣстѣ съ тѣмъ доставятъ торговлѣ удобные источники сбыта, Твердо уповаю, что возрастающее благосостояніе Франціи вскорѣ дозволитъ намъ собственными средствами удовлетворять нуждамъ Государственнымъ.

„Финансовые законы въ надлежащее время будутъ представлены на ваше разсмотрѣніе, а тѣ, которые относятся до выполненія условій или до обязанностей, Хартіею на насъ возложенныхъ, будутъ предложены въ теченіе нынѣшняго собранія.

„Отношенія наши къ Иностраннымъ Державамъ весьма благопріятны. Междоусобія, раздражившія Португалію, прекратились. Между мною, Великобританскимъ Королемъ, Королевою Испанскою и Королевою Португальскою заключенъ трактатъ, оказавшій уже важное вліяніе на спокойствіе Пиренейскаго полуострова. По прежнему въ тѣсномъ союзѣ съ Англіею, занимаюсь я нынѣ, вмѣстѣ съ союзниками нашими, устроеніемъ судьбы Испаніи, гдѣ возникли новыя смуты, заслуживающія внимательнаго наблюденія Державъ, соединенныхъ трактатомъ 22-го Апрѣля сего года. На Востокъ все спокойно, и есть надежда, что миръ, коимъ нынѣ наслаждается Европа, нигдѣ не нарушится.

„Надѣюсь вполне и во всякомъ случаѣ те престану надѣяться на ревностное содѣйствіе ваше. — Я не знаю другихъ выгодъ, не имѣю другихъ желаній, кромѣ выгодъ и желаній Франціи. Утвердить на прочныхъ основаніяхъ постановленія наши, привлечь всѣхъ благомыслящихъ Французовъ на сторону Престола и законовъ и съ одинаковою твердостію подавлять какъ частныхъ, такъ и соединенныхъ усилий внутреннихъ враговъ отечества, — вотъ единственная цѣль моя, и единственною наградою мнѣ будетъ любовь моего народа, коей доказательства я всегда пріемаю съ сердечнымъ умиленіемъ.“ (Снб.В.)

ПОРТУГАЛІЯ. Лиссабонъ, 26-го Іюля.

Польза отъ продажи духовныхъ и національных имѣній есть та, что Португальскія казенныя облигаціи, которыя незадолго до того можно было покупать за безцѣнокъ, теперь стоятъ 97 за сто. (Dz. P.)

30-го Іюля.

Распоряженіемъ Дона Педра отъ 13-го Декабря 1833 года упраздненъ Коммиссаріатъ Общественныхъ земель (Палестины); имѣнія и суммы, принадлежащія оному, причислены къ государственнымъ имѣніямъ и доходамъ.

— Другимъ распоряженіемъ отъ 17-го Іюля сего года, отправлено нѣсколько отрядовъ кавалеріи въ провинціи Естремадуру и Леиру, для прекращенія распространившихся тамъ разбоевъ. (G. C.)

ИСПАНІЯ. Мадридъ, 2-го Августа.

Адрессы Палаты Процесовъ и Прокураторовъ представляютъ не что другое, какъ только буквальное повтореніе рѣчи отъ Престола, такъ, что въ оныхъ одобряется и похваляется все, что Королева-Правительница въ своей рѣчи объявила уже исполненнымъ, или на что она указала, какъ, необходимое къ исполненію. Однакожъ адрессы Прокураторовъ отличается сильнѣйшимъ слогомъ и пространнѣйшимъ изложеніемъ мыслей.

почтѣла свою усвѣдѣнную умѣренную политику, принятую за стѣпенное правило въ время послѣднихъ посѣдженій Ізб. Мовіу о политикѣ нашей Карты.

„Франція пражне спокоюности, под заштоуа установіені, кѣре она з такіемъ мѣтвомъ и з такою мудросціа уміала zachować od wszelkiego napadu. Rząd starał się spełnić żądania narodu, — a skutek uwiecznił te starania. Wszędzie, gdzie zbrodnicze zamysły rozniecały płomień nieszczęsnej walki, dobra sprawa odniosła zwycięstwo. Gwardya narodowa i woyska, których ślachełny zapal ocenicie zapewne wraz ze mną, okazały szczególną gorliwość i męstwo w uśmierzeniu źle myślących, — a spokojne działanie przyjętych na ostatnim posiedzeniu praw, odebrało resztę sił nieprzyjaciółom towarzyskiej spokojności, i wlało w naród nową ufność ku Rządowi. — Używamy teraz przyjemności owoców tych wypadków. — Handel i przemysł podwoiły swą czynność; ze szczególniejszym zadowoleniem widziałem owoce tej czynności na obfitej wystawie, która pokazała nam do jakiego stopnia doskonałości doszliśmy i czego jeszcze możemy się spodziewać w przyszłości. Nadzieje te rychło się ziszczą pod opieką pokoju, przy czynnym i troskliwym zarządzie, pod wpływem praw mądrych, które, dając opiekę rolnictwu i przemysłowi, dostarczą razem dla handlu korzystnych źródeł odbytu. Mocną mam nadzieję, że wzrastająca pomyślność Francji, rychło dozwoli nam własnymi środkami zadosyć uczynić potrzebom kraju.

„Prawa skarbowe w przyzwoitym czasie będą przedstawione na wasze rozpatrzenie, a te, które odnoszą się do wypełnienia warunków albo zobowiązań, przez ustawę na nas włożonych, przełożone będą na terazniejszem zgromadzeniu.“

„Stosunki nasze z Mocarstwami cudzoziemskimi są całę pożądanę. Niezgody, które Portugalią szarpały, ustały. Między mną, Królem Brytanii Wielkiej, Królową Hiszpańską i Królową Portugalską, zawarty został traktat, który okazał już ważny swój wpływ na spokojność Pirenejskiego półwyspu. W ścisłym jak dawniej z Anglią przymierzu, zajmuję się teraz, pospolu ze Sprzymierzeńcami naszymi urządzeniem losu Hiszpanii, gdzie powstały nowe rozruchy, zasługujące uważnej pilności Mocarstw, połączonych przymierzem, 22 Kwietnia t. r. Na Wschodzie spokojność; jest nadzieja, że pokój, którego teraz używa Europa, nigdzie naruszonym nie będzie.“

„Mam nadzieję i w żadnym zdarzeniu nie przestanę polegać na gorliwej waszej pomocy. — Nie znam innych korzyści, nie mam innych życzeń, oprócz korzyści i życzeń Francji. Utwierdzić na trwałych zasadach ustanowienia nasze, pociągnąć wszystkich dobrze myślących Francuzów, na stronę Tronu i praw, z jednakością stałością niszczyć, jak szczególne tak i połączone usiłowania wewnętrznych nieprzyjaciół oyczyny, — oto jest jedyny cel mój, i jedyną nagrodą dla mnie będzie, miłość mojego narodu, której dowody zawsze przyjmę z rozkoszą serca.“ (G. S. P.)

PORTUGALIA. Lisbona, dnia 26 Lipca.

Sprzedaż dóbr duchownych i narodowych, przyniosła tę korzyść, iż papiery skarbowe Portugalskie, które nie dawno zabezpiecen można było nabyć, dzisiaj stoja 97 na sto. (Dz. P.)

Dnia 30.

Dekretem Don Pedra z dnia 13 Grudnia 1833 roku zniesiony został kommissoryat Ziemi Obiecaney (Palestyny). Dobra i summy tego kommissorjatu przyłączono do dóbr i summ narodowych.

— Inny dekret z d. 17 lipca b. r. poleca wysłanie kilku oddziałów jazdy do prowincyi Estremadury i Leiry, dla położenia końca rozbojom, które się tam zagaściły.

HISZPANIA. Madryst, dnia 2 Sierpnia.

Adressa Izby Procerów i Prokuradorów, nie są niczem innem, jak tylko dosłownym powtórzeniem mowy od Tronu, w sposób potwierdzający i pochwalający to wszystko, cokolwiek Rejentka w mowie swojej za dopełnione, lub jako potrzebne do wykonania wskazała. Adress jednakże Prokuradorów odznacza się daleko jedyniejszym wystawieniem i wynurzeniem myśli rozciągleyszym.

— Придворная газета обнародовала декретъ Королевы Правительницы, отмѣняющій военные суды, кои отнынѣ будутъ разбирать только дѣла, относящіеся къ преступленіямъ, совершаемымъ военными людьми.

6-го Августа.

Рѣчь Короля Французскаго, произнесенная при открытіи Палаты, произвела здѣсь весьма благопріятное впечатлѣніе.

— Палата Прокураторовъ не окончила еще преній по проекту адреса въ отвѣтъ на рѣчь отъ Престола. Повидимому, оппозиція противъ Правительства уменьшается.

— Королева пожаловала Большой Крестъ Американскаго ордена Изабеллы Католической, Португальскому Посланнику при здѣшнемъ Дворѣ Г. Сарменто, а Командорскій крестъ Секретарю того же посольства Г. д'Асеведо.

— Слышно, что Генераль Алава назначенъ Комендантомъ крѣпости Санъ-Себистіанъ.

8-го Августа.

Во вчерашнемъ засѣданіи Палаты Прокураторовъ кончились пренія по проекту адреса, уже принятаго. Графъ Торрено вошелъ на трибуну, прочелъ проектъ уменьшенія Государственнаго долга; его слушали съ большимъ вниманіемъ; послѣ чего, проектъ и присовокупленныя къ оному показанія касательно фанансоваго положенія Испаніи, отосланы для разсмотрѣнія въ Комиссію Финансовъ. Графъ Торрено упомянулъ, что предложенный имъ планъ удостоился подтвержденія Королевы-Правительницы и Правительственнаго Совѣта. Потомъ Палата отсрочила свои засѣданія до 10-го числа, въ которое будетъ слушать отчетъ, который будетъ представленъ Г. Мартинезомъ де ла Роза, касательно иностранныхъ дѣлъ.

— Королева-Правительница признала Греческое Королевство, и декретомъ отъ 5-го с. м. назначила Г. Маріано Монтальво, преждебывшаго Испанскаго Консула въ Бордо, своимъ повѣреннымъ въ дѣлахъ при Дворѣ Короля Оттона.

— Назначенный Посланникомъ въ Неаполь, Маркизъ де лосъ Ланосъ, вскорѣ отправится къ мѣсту своего предназначенія.

9-го Августа.

Вчерашняго дня Г. Мартинезъ де ла Роза представилъ Палатѣ Процересовъ подробный отчетъ, относительно иностранныхъ дѣлъ. О Португаліи ничего не сказалъ новаго, но обстоятельно изъяснялся о признаніи Испаніи, со стороны Франціи, Англіи, Соединенныхъ Штатовъ, Греціи, Швеціи, Даніи, Португаліи и Марокко. Притомъ увѣрилъ, что, хотя Сѣверныя Государства еще не признали Правленія Изабеллы II, однакожь сіе признаніе вскорѣ послѣдуетъ. Что касается Неаполя, упомянулъ, что ратификація признанія со стороны сего Государства еще не наступила, но, не смотря на то, Неаполитанскій Посланникъ постоянно находится въ прежнихъ отношеніяхъ къ Испанскому Правительству, которое уже назначило своимъ Повѣреннымъ въ дѣлахъ въ Неаполь Г. де лосъ Ланоса. (G. C.)

Бельгія.

Брюссель. 10-го Августа.

Еще съ достовѣрностію неизвѣстно, по какимъ поводамъ прежніе Министры оставили Кабинетъ, однакожь кажется, что Франція неблагоклонно взираетъ на открытые переговоры съ Пруссіею, касательно приступленія Бельгіи къ таможенному союзу; Король Леопольдъ, на вопросъ, вѣроятно, ему сдѣланный по сему предмету, не иначе могъ отвѣчать своему сильному союзнику, какъ объявленіемъ, что онъ не раздѣляетъ мнѣнія со своими Министрами, и потому былъ вынужденъ дать имъ отставку.

15-го Августа.

Вчерашняго дня закрыты засѣданія обѣихъ Палатъ Министромъ Иностранныхъ Дѣлъ, въ силу Королевскаго постановленія.

— Бывшій Министръ Г. Рожье, полагаютъ, будетъ Губернаторомъ Антверпена. (G. C.)

Италія.

Римъ, 5-го Августа.

Нѣсколько уже дней ходятъ здѣсь слухи, что Австрійскія войска предполагаютъ приблизиться къ Анконской области и занять крѣпость въ Чивита-Веккія; слухи сии вѣроятно произошли отъ того, что Швейцарскіе полки, состоящіе на службѣ Римскаго Двора, будутъ расположены по нѣкоторымъ городамъ помянутой области.

Неаполь, 4-го Августа.

Третьяго дня, Король и Королева возвратились изъ путешествія въ Сицилію. (G. C.)

— Gazeta nadworna ogłosiła dekret Królowej Rejentki, znoszący Sądy wojenne, które odtąd zajmować się będą sądzeniem tylko spraw, o przewinienia przez wojskowych popełnione.

Dnia 6.

— Mowa Króla Francuzów, miana przy zagajeniu Izby, sprawiła tu bardzo pomyślne wrażenie.

— Izba Prokuratorów, nie ukończyła jeszcze rozpraw swoich nad projektem do adresu w odpowiedzi na mowę tronową. Opozycja przeciwko Rządowi zdaje się zmniejszać.

— Królowa ozdobiła wielkim Krzyżem orderu amerykańskiego Izabelli Katolickiej, posła portugalskiego przy tutejszym dworze Pana Sarmento, a krzyżem komandorskim sekretarza tegoż poselstwa P. de Acevedo.

— Słychać, że generał Alava mianowany komendantem warowni St. Sebastian.

Dnia 8.

Na wczorayszym posiedzeniu Izby Prokuratorów, ukończyły się rozprawy nad projektem do adresu, który przyjęto. Hrabia Torreno, wszedłszy na mównicę, odczytał projekt do redukcji długu krajowego; słuchano go z wielką uwagą, a gdy skończył, odesłano projekt i załączone przy nim wykazy finansowego położenia Hiszpanii, komisji skarbowej, do roztrządania. Hrabia Torreno namieniał, że podany przez niego plan finansowy, uzyskał potwierdzenie Królowej Rejentki i Rejencyi. Izba odroczyła się potem do dnia 10, w którym słuchać będzie sprawozdania, mającego się podać przez P. Martinez de la Rosa, względem stosunków zagranicznych.

— Królowa Regentka uznała Królestwo Greckie, a dekretem z dnia 5 b. m. mianowała P. Mariano Montalvo, dawniejszego Konsula hiszpańskiego w Bordeaux, swoim sprawującym interessa przy dworze Króla Ottona.

— Mianowany Posłem w Neapolu Markiz de los Llanos, uda się wkrótce na miejsce swego przeznaczenia.

Dnia 9.

Dnia wczorayszego przełożył P. Martinez de la Rosa Izbie Procerów obszernie zdanie sprawy względem stosunków zagranicznych. O Portugalii nie powiedział nic nowego, ale wyłuszczył obszernie o uznaniu Hiszpanii ze strony Francji, Anglii, Zjednoczonych Stanów, Grecyi, Szwecyi, Danii, Portugalii i Maroku. Zapewnił przytém, że, lubo Mocarstwa Północne nie uznały jeszcze Rządu Izabelli II, wszelako to uznanie jest blizkie. Co do Neapolu namieniał, że ratyfikacya uznania ze strony tego kraju jeszcze nie nastąpiła, ale Poseł Neapolitański, nie przestaje dla tego utrzymywać dawniejszych stosunków z Rządem hiszpańskim, który mianował już na sprawującego interessa w Neapolu Pana de los Llanos. (G. C.)

Belgia.

Bruxella, dnia 10 Sierpnia.

Nie wiadomo z pewnością, dla jakich powodów wystąpili dawniejsi Ministrowie, zdaje się atoli, że Francya patrzyła nieprzychylnie okiem na rozpoczęte układy z Prussami, względem przystąpienia Belgii do związku celnego; Król Leopold, zapytany zapewne w tej mierze, nie mógł swemu możnemu sprzymierzeńcowi odpowiedzieć inaczej, jak tylko oświadczeniem, że nie podziela zdania swoich Ministrów, a tém samém oddalić mu ich wypadało.

Dnia 15.

Dnia wczorayszego zamknięte zostały posiedzenia obu Izby, przez Ministra spraw zagranicznych, na mocy postanowienia Królewskiego.

— Były Minister P. Rogier, ma być Gubernatorem Antwerpji. (G. C.)

Włoszy.

Rzym, dnia 5 Sierpnia.

Od kilku dni rozchodzi się wiadomość w tutejszej Stolicy, jakoby Austriacy mieli zamiar postąpić aż do Marchii Ankonickiej i zająć warownię w Civitta Vecchia, co ztąd zapewne urosło, że pólki Szwaycarów, na żoździe papieżkim zostające, mają być rozłożone po niektórych miastach tej prowincyi.

Neapol, 4 Sierpnia.

Król i Królowa wrócili zawczora z podróży swojej do Syocylii. (G. C.)

Флоренція, 7-го Августа.

Въ сегодняшнемъ номерѣ здѣшней газеты напечатано повелѣніе Великаго Герцога, коимъ городъ Ливорно съ 1-го Августа объявляется Порто-Франко.

Модена, 30-го Іюля.

Въ Моденской газетѣ помѣщенъ нигдѣ еще не напечатанный и сообщенный прямымъ путемъ изъ Генуи протестъ Дона *Мигуэля*, слѣдующаго содержания: „Въ слѣдствіе событій, вынудившихъ меня удалиться изъ Португальскихъ моихъ владѣній и передать власть свою временному Правительству, я, по чувству чести и справедливости и для блага моихъ подданныхъ, поставляю себя обязанностію протестовать предъ всею Европою, какъ противъ означенныхъ событій, такъ и противъ всѣхъ нововведеній, которыя нынѣ существующее въ Лиссабонѣ Правительство ввело уже, или впредь ввести намерено, въ противность кореннымъ законамъ Королевства. — Изъ сего протеста всякій можетъ понять, что согласіе мое на тѣ условія, которыя были мнѣ предложены Генералами нынѣшнихъ: Лиссабонскаго и Мадридскаго Правительствъ, съ соизволеніемъ двухъ могущественныхъ Державъ, — было недобровольное, и имѣло единственною цѣлю избавить моихъ подданныхъ отъ бѣдствій, отъ которыхъ не могло ихъ спасти законное мое сопротивленіе; ибо я былъ неожиданно атакованъ державою, не только союзною, но даже дружественною. Я тогда же положилъ себя непремѣннымъ правиломъ, по долгу и чести, объявить всею Европою о таковомъ явномъ нарушеніи моихъ правъ и о незаконномъ поступкѣ съ моею особою, — и тогда же бы протестовалъ (еслибы былъ свободенъ), какъ нынѣ протестую противу капитуляціи 26-го Августа, къ которой я былъ вынужденъ единственно желаніемъ прекратить бѣдствія моихъ вѣрныхъ подданныхъ и дальнѣйшее пролитіе крови. А посему означенную капитуляцію объявляю я недействительною. Генуя, 20-го Іюня 1834.“ (Снб. В.)

Т у р ц і я.

Константинополь, 22-го Іюля.

Изъ Эрзерума получено здѣсь извѣстіе, что богатѣйшій караванъ, шедшій въ Персію, и въ коемъ однихъ лошадей находилось болѣе 700, былъ на пути разграбленъ многочисленною шайкою разбойниковъ; болѣе трети товаровъ расхищена и убытокъ простирается до 2 милл. піастровъ. Султанъ принявъ извѣстіе сіе съ крайнимъ негодованіемъ, и строжайше повелѣлъ преслѣдовать и истребить сихъ разбойниковъ.

— Чума здѣсь все усиливается. Въ Смирнѣ напротивъ того она начинаетъ примѣтно ослабѣвать; нѣсколько уже дней не приключилось тамъ ни одного смертнаго случая. (Снб. В.)

29-го Іюля.

Посланникъ, предназначенный въ Парижъ, выѣхалъ уже изъ Константинополя 25-го с. м. Въ слѣдующій день оставилъ также столицу Господарь Валахій, Князь *Гика* (1).

— Герцогъ Рагузскій, Маршаль *Мармонъ*, имѣлъ аудіенцію у Султана въ сопровожденіи перваго drogoman Австрійскаго Посольства и былъ отлично ласково принятъ Владѣтелемъ Востока. На прощаніе, пожаловалъ ему Султанъ драгоцѣннѣйшую табакерку, а drogomanу подобную же, но не столь богатую.

— Увѣдомляютъ изъ Сиріи, что нынѣшняго года караванъ возвратился изъ *Мекки* въ сію провинцію благополучно, не подвергшись никакой опасности.

— Утверждаютъ, что положеніе *Ибрагима-Паши* по извѣстіямъ не перемѣнилось донны въ его пользу; однако жъ многіе полагаютъ, что всѣ распространяемые слухи о его отношеніяхъ приписать должно Египетскимъ агентамъ, чтобы такимъ образомъ заставить Вице-Короля, сосредоточить въ Сиріи сколько нужно войска, для успѣшнаго приведенія въ дѣйствіе затѣянныхъ противу Порты намѣреній.

— Извѣстія изъ *Самоса*, время отъ времени, удовлетворительныя. Последнія письма, отъ 12-го Іюля изъ *Смирны*, увѣряютъ, что уже весь островъ сдался, исключая только одной деревни *Карловаси*, съ которою продолжаются переговоры объ условіяхъ, менѣе значительныхъ.

— Англійскій флотъ непрерывно крейсируетъ между *Тенедосомъ* и *Самосомъ*. Слышно, что Англійскій Адмиралъ просилъ Порту о дозволѣніи переплыть Дарданеллы въ Мраморное море, но что ему въ томъ отказано. (G. C.)

(1) По письмамъ изъ *Букареста*, онъ уже находится для карантинна въ *Джурджево*, гдѣ проведетъ 8 дней, а потомъ совершитъ торжественный въездъ въ Букарестъ. Изъ помилунтаго города выѣхали депутацію изъ Боаръ, для поздравленія Князя.

Флоренція, 7 Сіерпіа.

Въ дѣйствительномъ номерѣ тудеяшей газеты выдрукowane jest postanowienie Wielkiego Xięcia, przez które miasto *Livorno* od 1go Sierpnia wolnym portem jest ogłoszone.

Модена, 30 Lipca.

Въ газетѣ Моденской умѣщена jest, nigdzie dotąd niedrukowana, i prosto z *Geny* przystana, protestacya *Don Miguela*, w brzmieniu następującem: „Skutkiem wypadkow, które zmusily mnie oddalić się z Portugalskich dzierżaw moich i oddać władzę swą Rządowi tenczasowemu, przez uczucie honoru i sprawiedliwości i dla dobra moich poddanych, poczytuję sobie za obowiązek protestować się przed całą Europą, tak przeciwko wspomnianym wypadkom, jako i przeciw wszystkim nowościom, które teraz będący Rząd w Lisbonie już wprowadził, albo później wprowadzić zamierzył, a które przeciwne są zasadniczemu prawom Królestwa. — Z tej protestacyi każdy może pojąć, że zgodzenie się moje na te warunki, które były mi podane przez Jenerałów teraźniejszych Rządów: Lisbońskiego i Madryckiego, za zezwoleniem dwóch potężnych mocarstw, — było nie dobrowolne, — i miało za jedyny cel wybawie moich poddanych od nieszczęść, od których niemogło ich wybawie prawne moje sprzeciwienie się; gdyż byłem niespodzianie atakowany przez Mocarstwo, nietylko sprzymierzone, ale nawet przyjaцielskie. Postanowiłem wtedy sobie za nieodmienne prawidło obowiązku i honoru, oświadczyć całej Europie o tak jawnem naruszeniu praw moich i nieprawnym postępku z moją osobą, i wtedybym się protestował (jezlibym był wolny) jak teraz się protestuję przeciwko kapitulacyi 26 sierpnia, do której byłem przymuszony jedynie chęcią skrócenia nieszczęść moich wiernych poddanych i strzymania dalszego krwi rozlewu. Azatém, wspomnianą kapitulacyą oświadczam za nic nieznaczącą. Genua 20 Czerwca 1834.“ (G.S.P.)

Т у р ц я.

Константинополь, дня 22 Lipca.

Z *Erzerum* otrzymano tu wiadomość, że najbogatsza karawana, do Persyi idąca, w której samych koni znajdowało się więcej 700, została zrabowana przez liczną bandę rozbojników; więcej jak trzecią część towarów rozhwycono, a szkoda do 2,000,000 піастровъ dochodzi. Sułtan przyjął tę wiadomość z największym nieukontentowaniem, i rozkazał ścigać i zniszczyć tych rozbojników.

— Powietrze morowe tu się wzmacnia. W Smyrnie przeciwnie zaczyna się widocznie zmniejszać; od kilku już dni nie było tam żadnego przypadku śmierci. (G. S. P.)

Dnia 29.

Poselъ przeznaczony do Paryża wyjechał już ze Stambułu dnia 25 b. m. dnia następnego opuści również stolicę Hospodar Wołoszczyzny *Xiąże Ghika*. *)

— Marszałek *Marmont*, Xiąże *Raguzy*, miał posłuchanie u Sułtana w towarzystwie pierwszego Dragomana Poselstwa Austriackiego, i był z odznaczeniem przez Władzę Wschodu przyjęty. Przy pożegnaniu udarował go Sułtan bardzo kosztowną tabakierą, a Dragomana podobną, ale mniejszej wartości.

— Donoszą z Syryi, że tegoroczna karawana wróciła z *Mekki* do tej prowincyi szczęśliwie, nie doznawszy najmniejszego przypadku.

— Zapewniają, że wiadomości o położeniu *Ibrahima-Paszy*, nie są dotąd korzystniejsze dla niego; wiele osób jest wszelako tego zdania, że to wszystko, cokolwiek o jego stosunkach rozgłaszano, jest dziełem agentów Egipskich, ażeby skłonić tym sposobem Wice-Króla do nagromadzenia w Syryi tyle woyska, ile go potrzebować będzie, dla skutecznego przedsięwzięcia zamiarów, przeciwko Porcie knowanych.

— Doniesienia z *Samos* są coraz więcej zaspakajające. Ostatnie listy, pisane dnia 12 Lipca z Smyrny, zapewniają, że już cała się wyspa poddała, wyjąwszy jedną tylko wioskę *Carlovasi*, z którą toczą się układy o mniej znaczące warunki.

— Angielska flota nie przestaje krążyć między *Tenedos* i *Samos*. Słychać, że Admirał angielski uprasza Portę, aby mu dozwolono przepłynąć Dardanellę na morze *Marmore*, ale odmowną otrzymał odpowiedź. (G. C.)

*) Podług listow z Bukarestu, już odbywa kwarantannę w Giurgewo, gdzie zabawi dni 7, a potem odbędzie wjazd uroczysty do Bukarestu. Rzeczono miasto wysłało deputacyą, złożoną z bojarów na powitanie Xięcia.